



00000246  
N° 246/AC/MINEE/CIPM/2019 du 6 AUG 2019 pour

**l'acquisition de mobilier de bureau pour le compte de  
l'Unité Opérationnelle de la Cellule d'Appui à la Maitrise  
d'Ouvrage du Projet d'Aménagement Hydroélectrique de  
BINI A WARAK**

**1. Objet de la Demande de cotation**

Dans le cadre de l'exécution des fonds de contrepartie 2017, le Ministre de l'Eau et de l'Energie, Maître d'Ouvrage envisage de procéder à l'acquisition de mobilier de bureau pour le compte de l'Unité Opérationnelle de la Cellule d'Appui à la maitrise d'Ouvrage du Projet d'Aménagement Hydroélectrique de BINI à WARAK.

**2. Consistance des prestations**

Les prestations objet de la présente Demande de cotation comprennent notamment : l'acquisition de mobilier de bureau, les essais ou test de fonctionnalité, la manutention la réception et l'installation. Les besoins sont les suivants :

- Fauteuil directeur (02)
- Fauteuil pour cadres (13)
- Chaises de réception (11)
- Armoire de rangement pour documents en bois massif (02)
- Bureau directeur (01)
- Fauteuil pour agents (02)
- Bureaux pour agents (01)
- Bureaux pour cadres (05)
- Réfrigérateur de bureau (03)
- Réfrigérateur de cuisine (01)
- Cafetière (08)
- Four à micro-ondes (01)
- Fauteuils table de conférence (10)
- Armoire de rangement secrétariat (01)
- Téléviseur (01)
- Tasse à café en porcelaine + accessoires (09) jeux de 6
- Table de conférence ronde (03)
- Table de jardin +4 chaises (02)
- Fontaine réfrigérante (02)
- Services de table (01)
- Service à couverts (01)
- Verres

### **3. Délai de livraison**

Le délai maximum prévu par le Maître d'ouvrage pour la livraison des fournitures objet du présent Dossier de Cotation est de un (01) mois.

### **4. Allotissement**

Les fournitures sont en un lot unique.

### **5. Coût prévisionnel**

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de dix millions (10 000 000) de francs CFA toutes taxes comprises.

### **6. Participation et origine**

La participation au présent Dossier de Consultation est ouverte aux Entreprises de droit camerounais ayant une expérience avérée dans le domaine concerné et ayant réalisé des opérations similaires.

Par le présent Avis de Consultation, les Entreprises intéressées sont invitées à fournir dans leurs offres, les informations authentiques qui permettront de retenir celle pouvant réaliser les prestations après une évaluation approfondie et objective de son Dossier.

Lors du retrait du Dossier de cotation, les soumissionnaires devront se faire enregistrer en laissant leur adresse complète. (B.P., Fax, Téléphone, etc.).

### **7. Financement**

Les prestations objet du présent Dossier de Cotation sont financées par les fonds de contrepartie 2017 en dépenses réelles.

### **8. Cautionnement provisoire**

Sous peine de rejet, Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances et dont la liste figure dans la Pièce N°VI du Dossier de Consultation d'un montant **deux cent mille (200 000)francs CFA** ; et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

### **9. Consultation du Dossier de Demande de Cotation**

Dès publication du présent avis, le Dossier de Consultation peut être consulté aux jours et heures ouvrables au Ministère de l'Eau et de l'Energie, Direction des Affaires Générales /Service des Marchés Publics du MINEE, BP 70 Yaoundé Tél : (237) 222 23 00 13/22 22 10 24, Fax : 22 22 61 77.

### **10. Acquisition du Dossier de Demande de Cotation**

Le Dossier de Cotation peut être obtenu au MINEE, Direction des Affaires Générales/Service des Marchés Publics, Porte..... BP 70, Tél : (237) 222 23 00 13, dès publication du présent Avis, sur présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme non remboursable de **15 000** (Quinze mille) F.CFA représentant les frais d'acquisition du DAO.

## 11. Remise des Offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir, conforme aux prescriptions du Dossier de Cotation devra être déposée contre récépissé dûment signé au MINEE, Direction des Affaires Générales/ Service des Marchés Publics au plus tard, le 17 0 SEP 2019 à 14 heures, heure locale. Elle devra porter la mention :

00000246  
« Avis de Demande de Cotation »  
N° 00000246 /DC/MINEE/CIPM/2019 du 06 AUG 2019 pour  
l'acquisition de mobilier de bureau pour le compte de l'unité opérationnelle de  
la Cellule d'Appui à la Maitrise d'Ouvrage du Projet d'Aménagement  
Hydroélectrique de BINI A WARAK  
« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

Les offres parvenues après les dates et heure limites de dépôt des offres ne seront pas reçues.

## 12. Recevabilité des Offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente conformément aux stipulations du Règlement Particulier du Dossier de Cotation. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis de Demande de Cotation.

Toute Offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier de Cotation sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une institution financière agréée par le Ministère des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier de Cotation entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

## 13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis sera effectuée en un (01) seul temps le 17 0 SEP 2019 à 15 heures (heure locale) dans la salle de réunions de la Commission Interne de Passation des Marchés du MINEE.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne au plus (même en cas de groupement) de leur choix.

## 14. Critères d'évaluation

### 1- Critères éliminatoires

- Absence ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif après un délai de 48 heures ;
- Absence de la caution de soumission ;
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ou scannées ;
- Non-conformité aux spécifications techniques majeures de la fourniture à 50% ;
- Non respect des critères essentiels ;

- Absence de la déclaration sur l'honneur du non abandon et de non défaillance dans l'exécution des marchés antérieurs.
- Pourcentage de critères essentiels inférieurs à 70%.
- Absence du délai de livraison à préciser dans la lettre de soumission.
- Absence d'un prix unitaire quantifié

## **2- Critères essentiels**

Le système de notation des offres se fera par mode binaire (oui /non) et portera sur les critères ci-après dont le détail est donné dans le RPAO.

- Références du Fournisseur. (Liste des références du fournisseur dans les prestations similaires, joindre les PV de réception de chaque projet ainsi que la 1<sup>ère</sup> et dernière page de la lettre-commande ou marché).
- Conformité aux caractéristiques techniques (au moins 70% des spécifications techniques).
- Le service après-vente ;
- La présentation de l'offre.

## **15. Attribution**

Le Maître d'Ouvrage attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre aura été évaluée la **moins disant** et jugée substantiellement conforme au Dossier de Cotation.

## **16. Durée de validité des offres**

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

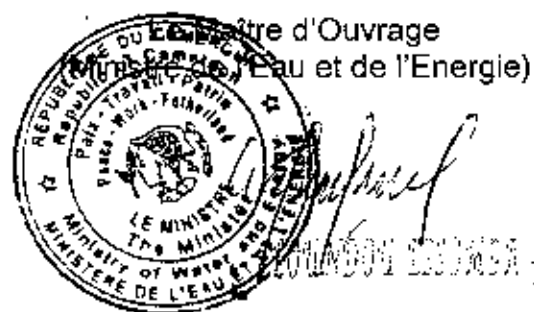
## **17. Renseignements complémentaires**

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à l'Unité Opérationnelle du projet d'Aménagement hydroélectrique de BINI a WARAK B.P : \_\_\_\_\_ Tel : 242 98 96 05 / 699 63 12 52 ou à la Direction des Affaires Générales, Services des Marchés Publics du Ministère de l'Eau et de l'Energie, Immeuble Ministériel N°1 Grande Tour 3<sup>ème</sup> étage porte N°12 B.P. 70 Yaoundé, Tél. : 222 22 61 83/222 23 00 13.

## **18. Dénonciation**

Corruption ou mauvaises pratiques «pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques», bien vouloir appeler ou envoyer un sms au MINMAP (Ministère des Marchés Publics) au numéro : 673 20 57 25/ 699 37 07 48

Yaoundé, le ... 05 AGÛT 2019 .....



### **Ampliations :**

- ARMP (pour information)
- Président CIPM/MINEE (pour information)
- DAG/SMP (pour archivage)
- SOPECAM (pour publication)
- CHRONO
- ARCHIVES
- AFFICHAGE (pour information)

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix-Travail-Patrie

MINISTÈRE DE L'EAU  
ET DE L'ÉNERGIE



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF WATER RESOURCES  
AND ENERGY

000000246  
06 AUG 2019 Notice of Request for Quotation N. 000000246 /AC/MINEE/CIPM/2019 dated  
for the acquisition and installation of office furniture on behalf of  
the Operational Unit of the BINI AWARAK Hydroelectric Development Project  
Support Unit

### 1. purpose of the request for quotation

As part of the execution of the 2017 counterpart funds, the Minister of Water and Energy Resources, Project Owner, is planning to acquire office furniture on behalf of the operational unit of the BINI A WARAK Hydroelectric Development Project Support Unit.

### 2. Nature of services

The services covered by this Request for Quotation include: the acquisition of office furniture, testing or functionality testing, handling, reception and installation. The needs are as follows:

- Executive armchair (02)
- Armchair for the management staff (13)
- Reception chairs (11)
- Solid wood storage cabinet for documents (02)
- Director desk (01)
- Officers' armchairs (02)
- Officers' desks (01)
- Executives' desks (05)
- Office Refrigerator (03)
- Kitchen Refrigerator (01)
- Coffee maker (08)
- Microwave oven (01)
- Conference table chairs (10)
- Secretariat storage cabinet (01)
- Television (01)
- Porcelain coffee cup + accessories (09) sets of 6
- Round conference table (03)
- Garden table + 4 chairs (02)
- Water cooler (02)
- tableware (01)
- Cutlery set (01)
- Glasses

### 3. Delivery time

The maximum period provided by the Contracting Authority for the delivery of the supplies covered by this Quotation File is one (01) month.

### 4. Allotment

Supplies are in a single lot.

### 5. Estimated cost

The estimated cost of the operation at the end of the preliminary studies is ten million (10,000,000) CFA francs all taxes included.

### 6. Participation and origin

Participation in this Consultation file is open to Cameroonian companies with proven experience in the field concerned and having carried out similar operations. By this Consultation Notice, interested companies are invited to provide in their offers, the authentic information necessary to select the company that can perform the services after a thorough and objective evaluation of their File.

When collecting the Quotation file, bidders must register with their full address (P.O. Box, Fax, Telephone, etc.).

### 7. Financing

The services covered by this Quotation File are financed by the 2017 counterpart funds in real expenditure.

### 8. Bid bond

At the risk of rejection, Each bidder must attach to its administrative documents, a bid bond issued by a first-class bank approved by the Ministry of Finance and listed in Document 5 of the tender file, of an amount of **two hundred thousand (200,000) CFA francs** and valid for thirty (30) days beyond the validity date of the Offers.

### 9. Consultation of the Request for Quotation File

Upon publication of this notice, the Consultation File may be consulted during working days and hours at the Ministry of Water and Energy, Department of General Affairs /MINEE's Public Contracts Service, P.O. Box 70 Yaoundé Contact: (237) 222 23 00 13/22 22 10 24, Fax: 22 22 61 77.

### 10. Acquisition of the Request for Quotation File

The Quotation File can be obtained at MINEE, Department of General Affairs/Public Contracts Service, Door..... P.O. Box 70, Contact: (237) 222 23 00 13, upon publication of this Notice, upon presentation of a payment receipt into the Public Treasury of a non-refundable sum of **15,000 (Fifteen thousand) CFA francs** representing the Tender File's acquisition cost.

### 11. Submission of Bids

Each bid drafted in French or English in seven (07) copies, including one (01) original and six (06) duplicates labelled as such, must reach MINEE's Public Contracts Service, P. O. Box 70 Yaoundé, Contact: 222 23 00 13 no later than SEP 2018 at

2 p.m., local time in a sealed envelope addressed to the Ministry of Water and Energy, labelled as follows:

00000246 /AC/MINEE/CIPM/2019 dated  
05 AUG 2019 for the acquisition and installation of office furniture on behalf of the operational unit of the BINI A WARAK Hydroelectric Development Project Support Unit

**"TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION"**

Bids submitted after the deadline for submission of bids will not be received.

### **12. Admissibility of bids**

Under penalty of rejection, the required documents of the administrative file must be originals or true copies certified by the issuing service or the competent administrative authority in accordance with the provisions of the Special Regulations of the quotation. They must be less than three (03) months old or have been established after the date of signature of the notice of Request for Quotation. Any incomplete bid in accordance with the requirements of the Quotation File shall be declared inadmissible. In particular, the absence of a bid bond issued by a first-class bank approved by the Ministry of Finance or failure to comply with the models of the documents in the Quotation File will result in the outright rejection of the bid without any recourse.

### **13. Opening of bids**

The opening of bids will be carried out in a single (01) phase on 10 SEP 2019 at 3 p.m. (local time) in the meeting room of MINE's Internal Tender's Board. Only bidders may attend this opening session or be represented by only one person of their choice (even in the case of a grouping).

### **14. Evaluation criteria**

#### **1- Eliminatory criteria**

- a. Absence or non-conformity of a document in the administrative file within 48 hours;
- b. Absence of the compliance certificate of the licences;
- c. False declaration, scanned or falsified documents
- d. Absence of a formal commitment by the bidder to provide a guarantee of the equipment to be delivered within a given time frame;
- e. Absence of a sworn statement of non-abandonment and non-failure in the performance of previous contract during the last three years;
- f. Non-compliance with the minimum technical specifications of the supply;
- g. Absence of the delivery time specified in the submission letter.

#### **2- Essential criteria**

- Supplier's references;
- After-sales service;
- Presentation of the offer.

### **h. Award**

The project owner shall award the Contract to the Bidder whose bid has been evaluated as the lowest and found to be substantially in conformity with the Quotation File.

### **i. Validity of offers**

Bidders shall remain bound by their bids for ninety (90) days from the deadline for the submission of bids.

### **j. Further information**

Additional information can be obtained during working hours at the Operational Unit of the BINI A WARAK Hydroelectric Development Project P.O Box \_\_\_\_\_ Contact: 242 98 96 05 / 699 63 12 52 or to the Department of General Affairs, Public Contracts Services of the Ministry of Water and Energy, Ministerial Building No. 1 Main Tower 3rd floor; door No. 12 P.O Box 70 Yaoundé, Contact. : 222 22 61 83/222 23 00 13.

### **18. Denunciation**

Corruption and malpractices "In case of any act of corruption or any malpractice, please call or send an SMS to MINMAP (Ministry of Public Contracts) at the following number : 673 20 57 25/699 37 07 48.

Yaoundé, on 06 AOUT 2019

(Ministry of Water and Energy)



(Contracting Authority)

*Gaston Essomba*  
GASTON ESSOMBA Gaston

#### Copies to :

- ARMP (for information)
- President of the CIPM/MINEE (for information)
- DAG/SMP (for archiving)
- SOPECAM (for publication)
- CHRONO